

## **Internationale Fleischwirtschaft trifft sich in Frankfurt zur weltgrößten Fachmesse**

Minister und Metzgermeister Michael Boddenberg eröffnete die  
IFFA 2013



...

5i Z'XYf'k Y`h[ fÒ» hYb': UW\ a YggY`ZØf'X]Y`j b hYfbUh]cbU`Y  
: `Y]gW\ k ]fhgW\ UZh`nY][ Yb`V]g`ni a `8cbbYfghU[ ` - \* \$`5i gghY``Yf`Ui g  
( + `@AbXYfb`j b': fUb`\_Z fh`Ua `A U]b`XYa `j b hYfbUh]cbU`Yb  
: UW\ di V`\_i a `j\ fY` ðbcj Uh]cbYb" `A ]h`%%\$"\$\$\$`a &  
5i gghY``i b[ gZÀW\ Y`j YfnY]W\ bYh`X]Y`K Y`hY]h a YggY`Y]b`D`i g`j cb  
gYW\ g`Dfc nYbh`ja `J Yf[ `Y]W\ `ni f`J cfj YfUbghU`hi b[ `i bX`fYZY`\_h]Yfh  
XUa ]h`X]Y`8mbUa ]\_`XYf`6fUbW\ Y"

ðbcj Uh]cb`i bX`ð hYfbUh]cbU`j hÀhž[ YdUUfh`a ]h`8Yi hgW\ Yf  
< UbXk Yf`\_g`i bghž`g]bX`X]Y`d fÀ[ YbXYb`6Y[ f]ZZY`VY]`XYf  
X]Yg`À\ f][ Yb`÷ : 5`U`g`XYf[ `cVU`Yb`@Y]h a YggY`ZØf'X]Y  
: `Y]gW\ k ]fhgW\ UZh`ž`gU[ hY`XYf`\ Ygg]gW\ Y`GhUUhga ]b]ghYf`ZØf  
6i bXYgUb[ Y`Y[ Yb`Y]hYb`A ]W\ UY``6cXXYbVYf[ ž`XYf`X]Y`A YggY`Ua  
GUa ghU[ j cfa ]hhU[ `YfÒZZbYhY" `6cXXYbVYf[ ` `gY`Vgh`ØVf][ Ybg  
bYVgh`A ]b]ghYf`Ui W\ `: `Y]gW\ Yfa Y]ghYf` `i b hYfghf]W\ ž`XUgg`Yg  
VYgcbXYfg`YfZFYi `jW\ `gY]ž`XUgg`X]Y`A YggY`hfchn`? f]gY`i a `gYW\ g  
Dfc nYbh[ Y[ YbØVYf`&\$%\$`[ Yk UW\ gYb`gY]"

8]Y`6fUbW\ Yb`\_YbbnU\`Yb`i b hYfa Ui Yfb`X]Y`6YXYi hi b[ `i bX`X]Y  
Ni \_i bZh`gZÀ\][ \_Y]h`XYf': `Y]gW\ k ]fhgW\ UZh`8 Ug`DfcXi \_h]cbgj c`i a Yb  
XYf`XYi hgW\ Yb`5bV]YhYf`j cb`B U\ fi b[ ga ]hhY`b!`i bX  
J YfdUW`i b[ ga UgW\ ]bYb`\Uh`&\$%&`a ]h`%%ž( `A ]``UfXYb`9i fc`\Uh  
`Ui h`5b[ UVYb`XYg': UW\ j YfVUbXYg`B U\ fi b[ ga ]hhY`a UgW\ ]bYb`i bX  
J YfdUW`i b[ ga UgW\ ]bYb`ja `J 8A 5`Y]bYb`bYi Yb`< ÒW\ ghghUbX  
YffY]W\ h" `8]Yg`Yb hgd f]W\ h`Y]bYa `Ni k UW\ g`j cb`UW\ h`Dfc nYbh"  
; `Y]W\ nY]h][ `V]YhYh`X]Y`ð hYfbUh]cbU`g]Yfi b[ `XYf`6fUbW\ Y`i bX`X]Y  
B UW\ ZfU[ Y`Ub`hYW\ bc`c[ ]gW\ `Ui g[ YfY]ZhYb`DfcXi \_hYb`XYf  
XYi hgW\ Yb`< YfghY``Yf[ i hY`J cfUi ggYhni b[ Ybž`i a `k Y]hYf`ni  
k UW\ gYb"

9]b`HfYbX`VY]`XYf`X]Yg`À\ f][ Yb`A YggY`j gh`XUg`H\ Ya U  
B UW\ \U`h][ \_Y]h": Øf`gÀa h]W\ Y`DfcXi \_h]cbgghi ZYb`i bX`5V`Ài ZY`XYf  
: `Y]gW\ j YfUfVY]hi b[ g!`i bX`J YfdUW`i b[ ghYW\ b]\_`k YfXYb  
@Øgi b[ Yb`Ui Z[ YnY][ hž`k ]Y`9bYf[ ]Y!`i bX`F Yggci fW\ bY]bgUhn  
YZZ[n]Yb hYf`[ YghU`hYh`k YfXYb`\_ØbbYb" `9]b`k YgYbh]W\ Yf`HfY]VYf`j gh  
\]YfVY]`X]Y`5i hca Uh]g]Yfi b[ `XYf`DfcXi \_h]cbgUV`Ài ZY" `J cb`[ fc» Yf

6YXYi hi b[ 'g]bX'ni XYa 'X]Y'6YfY]WXY'XYf'@YVYbga ]hhY`g]WXYf\Y]h"  
; YfUXY'j cf'XYa '<]bhYf[ fi bX'XYf'8]g\_i gg]cbYb'ni f'E i U`]hÅh'j cb  
: `Y]gWd f cXi \_hYb'ghY\Yb'5gdY\_hY'k ]Y'E i U`]hÅhgg]WXYfi b[ ž  
<m[ ]YbY'k Å\fybX'XYg'<YfghY``i b[ gdfcnYggYg'gck ]Y  
?YbbnY]WYbi b[ 'i bX'FØW\_j YfZc'[ j YfVUf\_Y]h'XYf'K UfY'bcWY  
ghÅf\_Yf']a ' : c\_i g'XYf'ZY]gWYj YfUfVY]hYbXYb'K ]fhgWYUZh"

8Ug'ni bY\ a YbXY' ðZcfa Uh]cbgVYXØfZb]g'Ui Z'J YfVfUi WXYfgY]hY  
\_ca a h'ni XYa 'XYa ' <UbXk Yf\_'ni [ i hY"'8]YgY'gYhYb'Ui Z'X]Y  
6YfUhi b[ 'Xi fWY']\fYb'Øfh]WYb'A Yh[ Yf"' ; fc» Yf'K Yfh'k ]fX'XUVY]  
Ui Z'DfcXi \_hY'Ui g'XYf'FY[ ]cb'[ Y`Y[ h''HfYbXg'Ui Z'<UbXk Yf\_ggY]hY  
g]bX'ni XYa '5i » Yf!<Ui g!; YgWYÅZhY'k ]Y'7UhYf]b[ !5b[ YVchY'cXYf  
7cbj Yb]YbWY!DfcXi \_hY'ZØf'X]Y'gWYbY``Y'Ni VYfY]hi b[ "  
fFYX"#A YggY' : fUb\_Zi fhŁ

.

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'ZY]gWYi bXWŁ"Uh